

Общие положения и условия делового сотрудничества TE Connectivity Solutions GmbH, Швейцария

1. Общие положения

- 1.1 Настоящие Общие положения и условия делового сотрудничества (далее — **ОПУ**) распространяются на все продажи, поставки и другие услуги (совместно именуемые **Заказами**) компании TE Connectivity Solutions GmbH (далее — **ТЕ**). Условия заказчика, противоречащие настоящим ОПУ, не являются обязательными для выполнения ТЕ, даже в том случае, если заказчик на них полагается при оформлении заказа или ссылается на них в формах либо других документах, а ТЕ не возражает против таких условий.
- 1.2 ОПУ ТЕ также распространяются на все дальнейшие деловые сделки, даже если при их заключении ТЕ не упоминает дополнительно об этих ОПУ.
- 1.3 Любые дополнительные соглашения, включая все изменения и дополнения к ним и ОПУ ТЕ, действительны только в том случае, если они были согласованы с ТЕ в письменной форме.
- 1.4 ТЕ вправе в любое время, без предварительного уведомления полностью или частично изменить настоящие ОПУ.
- 1.5 В случае расхождений между подтверждением заказа ТЕ и заказом, размещенным заказчиком, подтверждение заказа ТЕ и настоящие ОПУ имеют преимущественную силу. В случае расхождений между подтверждением заказа ТЕ и настоящими ОПУ, подтверждение заказа ТЕ имеет преимущественную силу.
- 1.6 В случае привлечения заказчиком своих аффилированных компаний или сторонних поставщиков для выполнения соглашения с ТЕ, заказчик несет ответственность за полное соблюдение такими аффилированными компаниями или сторонними поставщиками настоящих ОПУ и соглашения с ТЕ.

2. Предложения, объем Заказов и документация

- 2.1 Предложения ТЕ не являются обязательными для выполнения ТЕ. Соглашения с ТЕ заключаются только при условии письменного подтверждения ТЕ заказа, размещенного заказчиком, в соответствии с предложением ТЕ.
- 2.2 Полное описание Заказов указывается в соответствующем соглашении. Любой продаваемый и поставляемый/предоставляемый Заказ, не указанный в соответствующем соглашении, подлежит прямому утверждению со стороны ТЕ и считается действительным только в том случае, если он был оформлен отдельным письменным документом, подписанным ТЕ.
- 2.3 Обязательной для ТЕ является только техническая информация, предусмотренная соответствующим соглашением или включенная в него посредством ссылки. Данные каталогов, прейскурантов и другой документации ТЕ не являются обязательными для ТЕ и приводятся исключительно в справочных целях. ТЕ имеет право вносить поправки и другие изменения в спецификации и конструкции изделий. Такие поправки и изменения могут повлиять на срок поставки и стоимость заказа.
- 2.4 Все чертежи, документация, образцы и прочие материалы, предоставленные заказчику ТЕ до или в момент заключения любого соглашения, а также в течение срока его действия, остаются собственностью ТЕ. ТЕ не предоставляет заказчику никаких лицензий и прав на объекты интеллектуальной собственности ТЕ и ее аффилированных компаний. Заказчик обязан соблюдать права ТЕ на объекты интеллектуальной собственности и смежные права. В частности, заказчику запрещается без разрешения ТЕ осуществлять копирование и раскрытие вспомогательных материалов, документов и образцов, особенно материалов и других данных, защищенных авторским правом. Заказчик обязан незамедлительно вернуть ТЕ все такие чертежи, документы, образцы и другие материалы по требованию ТЕ.

3. Цены

- 3.1 При отсутствии иных письменных договоренностей, цены указываются в предлагаемой валюте с учетом стоимости упаковки, но без учета НДС и всех остальных налогов (если применимо), на условиях FCA — передачи товара перевозчику на соответствующем предприятии/складе (Инкотермс 2020), включая все соответствующие таможенные сборы и пошлины. Местонахождение предприятия/склада ТЕ указывается в предложении, предоставляемом ТЕ.
- 3.2 Стандартная периодичность корректировки цен — один раз в год. Соответственно, максимальный срок действия любых согласованных цен и условий оплаты составляет 12 (двенадцать) месяцев с даты предложения ТЕ.
- 3.3 Невзирая на положения п. 3.2, ТЕ может пригласить заказчика к обсуждению корректировки согласованных цен и самостоятельно их откорректировать в случае существенного изменения расходов ТЕ, в частности затрат на оплату труда, сырье, транспортировку и энергоносители. В случае несогласия заказчика с таким изменением цен, или если стороны не достигнут соглашения по поводу обновленных согласованных цен в течение одного месяца с момента получения заказчиком уведомления о соответствующих переговорах, ТЕ имеет право в одностороннем порядке незамедлительно расторгнуть соглашение и без каких бы то ни было дополнительных обязательств для ТЕ, направив заказчику соответствующее письменное уведомление. В таком случае заказы, подтвержденные, но не выполненные ТЕ на момент направления уведомления о расторжении, подлежат выполнению со стороны ТЕ. Стороны могут письменно договориться о продлении периода переговоров о корректировке согласованных цен.
- 3.4 ТЕ осуществляет продажу и поставку/предоставление Заказов, не указанных в соответствующем соглашении, исключительно за счет заказчика в соответствии со стандартными расценками ТЕ, действующими в отношении таких Заказов на дату их реализации.

4. Срок поставки и частичная поставка

- 4.1 При отсутствии иной договоренности в соответствующем соглашении и/или в отношении платежных обязательств заказчика, срок поставки или отгрузки товара является приблизительным и представляет собой результат расчета ТЕ в наилучшем приближении.
- 4.2 В случае указания срока поставки в виде периода (а не конкретной даты) он начинается с даты письменного подтверждения заказа ТЕ.
- 4.3 Поставщики ТЕ обязаны своевременно осуществлять поставку каждого Заказа. Срок поставки подлежит пропорциональному продлению, если: ТЕ не получит соответствующий Заказ по не зависящим от нее причинам; заказчик своевременно не предоставит ТЕ необходимую информацию или документы; заказчик впоследствии внесет в информацию или документы изменения без согласия ТЕ; либо в случае несвоевременного предоставления заказчиком авансового платежа.
- 4.4 В случае нарушения срока поставки не по вине ТЕ, заказчик не имеет права на расторжение соглашения, отказ от принятия поставленного заказа и требование компенсации. Во всех остальных случаях действуют ограничения ответственности, изложенные в разделе 11.
- 4.5 Допускаются частичные поставки. Каждая частичная поставка, осуществляемая в рамках долгосрочных контрактов, считается отдельной сделкой. Невозможность выполнения или несвоевременное выполнение частичной поставки не дает заказчику права на отказ от всего соглашения или требование компенсации.

5. Отгрузка Заказов. Приемка Заказов заказчиком

- 5.1 Отгрузка ТЕ Заказов на условиях EXW — франко-склад предприятия (в соответствии с действующими на момент оформления этих ОПУ Инкотермс 2020) осуществляется с соответствующего предприятия/склада ТЕ.

- 5.2 В случае невозможности осуществления приемки Заказов или их несвоевременной приемки по не зависящим от ТЕ причинам, ТЕ вправе передать Заказы на хранение на своей территории или на территории сторонних подрядчиков за счет заказчика и под его ответственность. При этом соответствующие обязательства ТЕ считаются выполненными.
- 5.3 При отсутствии иной договоренности в заказе и его подтверждении со стороны ТЕ, Заказы упаковываются для транспортировки в соответствии с действующими типовыми условиями упаковки ТЕ (в картонные коробки, не пригодные для штабелирования).

6. Документация, условия оплаты, взаимозачеты и пеня за несвоевременную оплату

- 6.1 В случае вывоза товара перевозчиком или другой третьей стороной (например, в случае отгрузки на условиях FCA (согласно Инкотермс 2020) от имени ТЕ или от имени заказчика) либо в случае доставки товара компанией ТЕ в пункт транзитной перегрузки заказчик обязан в течение одного месяца с момента вывоза товара для транспортировки или с момента прибытия товара в пункт перегрузки предоставить ТЕ документы, подтверждающие разрешение на экспорт (proof of export, POE). Если заказчик не сможет предоставить POE, он должен предоставить другие подтверждающие документы, в частности ввозную таможенную декларацию, выданную уполномоченным органом импортирующей страны. В случае непредоставления заказчиком необходимых документов в указанный выше срок ТЕ вправе начислить на стоимость Заказа любые применимые налоги, пошлины и сборы, а также сумму всех связанных с ними затрат и расходов.
- 6.2 В течение срока действия договорных отношений с ТЕ заказчик должен регулярно проверять, чтобы компания ТЕ имела правильный и действительный идентификационный номер плательщика НДС части предприятия заказчика (его основной компании или филиала), от имени которой размещаются Заказы в адрес ТЕ.
- 6.3 Все счета-фактуры подлежат оплате без каких бы то ни было вычетов в течение 30 календарных дней, начиная с даты выставления. В этой связи стороны могут достигнуть различных договоренностей, которые подлежат оформлению в письменном виде.
- 6.5 Все платежи осуществляются безналичным переводом средств без каких бы то ни было вычетов исключительно в валюте, указанной в соответствующем подтверждении заказа ТЕ.
- 6.6 Зачет любых встречных требований со стороны заказчика в адрес ТЕ настоящим исключается, если только зачет встречных требований не был четко одобрен ТЕ в письменной форме или осуществляется на основании окончательного обязательного к исполнению судебного решения.
- 6.7 В случае существования нескольких неудовлетворенных требований ТЕ самостоятельно определяет, какие именно из них будут урегулированы за счет оплаты заказчика.
- 6.8 Приостановление или сокращение размера платежей на основании претензий допускается только с прямого согласия ТЕ.

7. Несвоевременное исполнение соглашения заказчиком, неплатежеспособность заказчика

- 7.1 В случае задержки заказчиком всей или части оплаты:
- (а) все платежные обязательства заказчика в отношении ТЕ, в т. ч. предусмотренные другими договорами, подлежат немедленному исполнению. Это положение также применяется: в случае прекращения оплаты заказчиком; заключения заказчиком компромиссного соглашения с кредиторами; инициирования против него процедуры банкротства; если в отношении его активов будет применена аналогичная процедура; или если станут известны другие обстоятельства, свидетельствующие о риске неплатежеспособности заказчика;
- (б) заказчик автоматически, без напоминания со стороны ТЕ (*Mahnung*) считается нарушившим свои обязательства и уплачивает пеню в установленном законом

- размере (*Verzugszins*) со дня, следующего за последним днем соответствующего периода оплаты;
- (в) заказчик обязан возместить ТЕ весь ущерб и убытки, возникшие у ТЕ в результате просрочки платежа заказчиком (*Verspätungsschaden*);
 - (г) заказчик несет ответственность за любые последствия случайного повреждения или гибели соответствующих Заказов (*Haftung für den Zufall*), даже если риски (*Gefahrtragung*), связанные с такими Заказами, еще не перешли к заказчику в соответствии с настоящими ОПУ и/или соответствующим соглашением.
- 7.2 В случае несвоевременной оплаты заказчиком сумм, причитающихся ТЕ, компания ТЕ, без ограничения любых других своих законных и договорных прав, может отказаться от всех или части заказов по этому документу или любому другому договору либо выполнить их поставку только после получения от заказчика авансового платежа или гарантии.

8. **Переход прав и рисков**

- 8.1 Все права и риски в отношении Заказов переходят от ТЕ к заказчику в соответствии с действующими Инкотермс.
- 8.2 Права и риски в отношении Заказов переходят к заказчику даже в том случае, если он по своей вине задерживает получение или приемку соответствующих Заказов, не осуществляет оплату или несвоевременно предоставляет ТЕ необходимые документы.
- 8.3 Это положение также действует применительно к Заказам, поставляемым вместо оформленных изначально.

9. **Сохранение права собственности**

- 9.1 Все Заказы, продаваемые ТЕ заказчику, остаются собственностью ТЕ вплоть до получения от него полной оплаты цены реализации и урегулирования всех без исключения требований ТЕ к заказчику по соответствующему соглашению и любым связанным с ним незавершенным сделкам (далее — **Сохранение права собственности**). В случае невыполнения заказчиком своих платежных обязательств в полном объеме он признает право ТЕ требовать немедленного возврата соответствующих товаров и несет все расходы, связанные с получением обратно любых сумм, уплаченных им в рассрочку в адрес ТЕ.
- 9.2 Заказчик обязуется содействовать ТЕ во всех мероприятиях, необходимых для защиты права собственности ТЕ на любые Заказы. В частности, заказчик уполномочивает ТЕ после заключения соответствующего соглашения за счет заказчика регистрировать свое право собственности в государственных реестрах согласно требованиям применимого национального законодательства и оформить всю необходимую документацию. Заказчик обязуется хранить и поддерживать Заказы для ТЕ в надлежащем состоянии за собственный счет в течение срока действия Сохранения права собственности, в т. ч. застраховать Заказы в пользу ТЕ от пожара, стихийного бедствия, землетрясения, повреждения (например, в результате поломки, акта вандализма или повреждения при транспортировке) и потери (в частности, вследствие кражи и в ходе перевозки). Кроме того, заказчик должен принять все меры для защиты права собственности ТЕ от нарушения и аннулирования.
- 9.3 Сохранение права собственности не влияет на передачу прав и рисков, изложенных в разделе 8.
- 9.4 В случае нарушения заказчиком соглашения, в частности несвоевременной уплаты цены реализации, ТЕ имеет право отказаться от такого соглашения и/или потребовать возврата Заказов, на которые распространяется Сохранение права собственности. Требование возврата Заказов, на которые распространяется Сохранение права собственности, не означает заявление об отказе от соглашения. Во избежание сомнений настоящим предусматривается, что ТЕ имеет право потребовать возврата Заказов, на которые распространяется Сохранение права собственности, и оставляет за собой право отказаться от соответствующего соглашения. Если заказчик откажется вернуть Заказы, на которые распространяется Сохранение права собственности, ТЕ имеет право получить доступ на территорию заказчика и забрать такие Заказы. ТЕ может принять любые меры, чтобы предотвратить вывоз заказчиком Заказов, на которые

- распространяется Сохранение права собственности (в частности, обратиться за помощью в правоохранительные органы).
- 9.5 Заказчик имеет право в рабочем порядке продать и/или обработать Заказы, на которые распространяется Сохранение права собственности, при соблюдении следующих условий:
- (а) если Сохранение права собственности действует, когда Заказы объединяются с товарами сторонних поставщиков, компания ТЕ должна иметь право на совместное владение в объеме, соответствующем указанной в счете-фактуре стоимости объединенных товаров;
 - (б) заказчик настоящим передает ТЕ в качестве обеспечения дебиторскую задолженность третьих лиц, связанную с продажей этих товаров, исходя из всех или пропорциональной части любых прав совместной собственности, упомянутых в подпункте (а) п. 9.5. ТЕ настоящим принимает такое обеспечение. Обязательства заказчика, изложенные в п. 9.6, также действуют в отношении переданной дебиторской задолженности;
 - (в) заказчик сохраняет за собой право на взыскание дебиторской задолженности, а ТЕ обязуется не требовать ее погашения, если: заказчик: (i) выполняет свои платежные обязательства перед ТЕ; (ii) не имеет никакой задолженности по своим платежам; (iii) своевременно производил платежи и не прекращал выплаты; и (iv) не подавал заявления об открытии производства по делу о несостоятельности или установленной законом реструктуризации. В таком случае заказчик обязан уведомить соответствующих должников (третьих лиц) и предоставить ТЕ всю информацию, которая может потребоваться ТЕ для взыскания дебиторской задолженности, полученной от заказчика в качестве обеспечения;
 - (г) если сумма реализуемых поступлений от полученной дебиторской задолженности превышает объем всех обеспеченных требований ТЕ более чем на 10 %, ТЕ обязуется по требованию заказчика отказаться от соответствующей части обеспечения на свой выбор.
- 9.6 Заказы, на которые распространяется Сохранение права собственности, не могут использоваться в качестве обеспечения вплоть до получения ТЕ оплаты за обеспеченную дебиторскую задолженность в полном объеме. В случае любой попытки третьей стороны наложить обременение на Заказы, на которые распространяется Сохранение права собственности, заказчик должен немедленно уведомить об этом ТЕ.
- 10. Гарантия**
- 10.1 Гарантийный срок (*Verjährungs- und Verwirkungsfrist*, а не *Garantiefrist* и не *Rügefrist*) в отношении впервые поставленных Заказов составляет два года, а гарантийный срок в отношении Заказов, поставленных вместо оформленных изначально согласно п. 10.4 — один год, начиная с даты перехода риска, независимо от включения Заказов в любые продукты заказчика и от того, являются такие продукты движимыми или недвижимыми. Статья 210 Хозяйственного процессуального кодекса Швейцарии (OR) не применяется.
- 10.2 ТЕ не предоставляет ни прямых, ни подразумеваемых гарантий помимо тех, которые предусмотрены в отношении Заказов, соответствующих спецификациям на изделия ТЕ и/или согласованным спецификациям на изделия. Гарантия ТЕ ни при каких условиях не включает в себя гарантию коммерческого качества или пригодности изделий для конкретной цели. Никакая правовая гарантия в отношении дефектов (*Rechtsgewährleistung*) не распространяется на использование Заказов заказчиком, в частности на нарушение прав третьих лиц в случае включения Заказов в продукты заказчика. ТЕ не предоставляет никаких гарантий сохранности спецификаций после перехода риска.
- 10.3 Заказчик обязан незамедлительно в письменной форме уведомить ТЕ о любых дефектах Заказов. Уведомление об очевидных дефектах предоставляется в течение пяти календарных дней с момента поставки. Уведомление о скрытых дефектах предоставляется незамедлительно, но не позднее пяти календарных дней с момента их обнаружения или возможности их обнаружения. В противном случае заказчик утрачивает право на предъявление любых претензий по гарантии. Гарантия также не действует в

- случае: (а) неправильной установки или испытания товара; (б) неприемлемых эксплуатационных условий; (в) нецелевого использования Заказов; (г) мониторинга или эксплуатации Заказов в нарушение применимых спецификаций ТЕ и надлежащей отраслевой практики; (д) несанкционированного присоединения, удаления или изменения любой части Заказов; (е) неправильного механического, физического или электрического воздействия на товар; (ж) изменения или ремонта товара, не санкционированных ТЕ; (з) неправильного обращения с Заказами во время поставки; (и) любого другого злоупотребления, неправильного использования, небрежности или несчастного случая, или (к) получения заказчиком возмещения его убытков на иных основаниях (в частности, за счет страховки или налоговых льгот).
- 10.4 В случае принятия ТЕ гарантийной претензии заказчика касательно дефектов Заказов, ТЕ по своему усмотрению бесплатно осуществит замену дефектного товара, или произведет его ремонт (*Nachbesserung*) в приемлемый для ТЕ срок, или предоставит пропорциональную скидку с цены (*Minderung*). В случае замены и ремонта дефектные Заказы подлежат возврату в адрес компании ТЕ за ее счет. Заказчик вправе потребовать соответствующей скидки с цены, если товар, предоставленный взамен неисправного, или отремонтированный товар также окажутся дефектными. Настоящим прямо исключаются любые другие гарантийные требования заказчика, в частности об отказе от договора и его расторжении (*Wandelung*), независимо от правового основания таких требований. Применяются также положения раздела 11 об ограничении ответственности.
- 10.5 Претензии в отношении частичных поставок не освобождают заказчика от его обязательств по остальной части договора с компанией ТЕ.
- 10.6 В отношении дефектов Заказов заказчик имеет только права и средства правовой защиты, предусмотренные разделами 10 и 11.

11. Ответственность

- 11.1 В установленных законодательством случаях максимальная ответственность ТЕ при любых обстоятельствах, в т. ч. в случае нарушения прав на объекты интеллектуальной собственности, составляет возмещение прямого, безотлагательного ущерба заказчика (т. е. расходов на сортировку, прямых затрат на оплату труда или непосредственных затрат на отзыв товара, предписанный требованиями законодательства). Затраты на повторную установку или замену товара четко исключаются и не считаются прямым, безотлагательным ущербом. Настоящим исключается любая другая ответственность, в частности за утрату возможностей и прибыли, неполучение доходов, потерю данных, утрату возможности использования, не прямые, сопутствующие и штрафные убытки. В установленных законодательством случаях ТЕ несет ответственность только за ущерб, причиненный ею намеренно или по грубой неосторожности. Ответственность ТЕ за действия и бездействие любого вспомогательного персонала (*Hilfspersonen*), как этот термин определен в Хозяйственном процессуальном кодексе Швейцарии (OR), настоящим исключается.
- 11.2 В установленных законодательством случаях ответственность ТЕ по любому соглашению и на любых основаниях может составлять не более 5 процентов от общей стоимости любой отдельной поставки.

12. Использование Заказов в медицинских и других специальных целях

В связи с любым предполагаемым использованием Заказов заказчиком в особых целях, в частности, в медицинских, при отсутствии иного письменного соглашения, подписанного уполномоченными представителями ТЕ, заказчик настоящим признает и соглашается с тем, что:

- (а) Заказы производятся в обычных промышленных условиях, которые могут не удовлетворять требованиям, предъявляемым к изделиям, производимым для особых целей. Лица, планирующие использовать Заказы в особых целях, в частности, в медицинских, несут единоличную ответственность за соблюдение всех применимых законов, положений, кодексов и стандартов, включая, помимо прочего, Федеральный закон США о пищевых продуктах, лекарственных препаратах и косметических средствах (U.S. Federal Food, Drug and Cosmetic Act) и требования

Управления США по санитарному надзору за качеством пищевых продуктов и медикаментов (FDA);

- (б) Заказы не были спроектированы, изготовлены, испытаны или утверждены для использования в особых целях, в частности, в медицинских (в т. ч. в качестве систем жизнеобеспечения), и заказчик не направлял ни в FDA, ни в любое другое государственное учреждение запросы и не получал от них никаких постановлений касательно безопасности, эффективности или пригодности его продукции для использования в таких особых целях. Лицам, намеревающимся оценить или использовать Заказы в особых целях, в частности, в медицинских, следует руководствоваться собственными медицинскими и правовыми соображениями без ссылки на ТЕ;
- (в) заказчик обязуется защищать и ограждать компанию ТЕ и ее должностных лиц, директоров, сотрудников, агентов и подрядчиков от всех без исключения убытков, претензий, расходов, обязательств и издержек (включая обоснованное адвокатское вознаграждение), возникающих в результате причинения потребителям любых телесных повреждений или материального ущерба из-за включения, без четкого письменного согласия ТЕ, заказчиком Заказов в любой свой продукт, предназначенный для особых целей, в частности, медицинских, например, в кардиостимуляторы, дефибрилляторы, электроды, отведения и программные устройства, а также в их компоненты. ТЕ обязуется письменно уведомить заказчика о любой такой претензии и содействовать заказчику в защите от этой претензии за его счет.

13. Перепродажа

- 13.1 Заказчик обязуется не перепродавать Заказы, приобретенные у ТЕ, без четкого разрешения ТЕ и полного соблюдения действующих в ТЕ условий перепродажи Заказов для заказчиков.
- 13.2 ТЕ не обязана предоставлять гарантийное обслуживание или другую техническую поддержку в отношении Заказов, которые не были приобретены непосредственно у ТЕ или у ее авторизованного дистрибьютора.

14. Объекты интеллектуальной собственности и права на них

- 14.1 ТЕ и ее аффилированные компании являются и остаются владельцами всех без исключения объектов интеллектуальной собственности в составе Заказов, в частности всех прав на объекты промышленной и интеллектуальной собственности, любых технических знаний и опыта, при этом продажа и поставка и/или предоставление любых Заказов ТЕ любому заказчику не влечет за собой передачу каких бы то ни было объектов промышленной или интеллектуальной собственности или прав на них. Если выполнение заказа предусматривает услуги по разработке, ТЕ является и остается единственным владельцем результатов такой разработки, в частности всех концепций, чертежей, образцов, идей, программного обеспечения, документации и остальных материалов, а также всех связанных с ними или зарегистрированных в их отношении прав на объекты интеллектуальной собственности. Заказчику ни прямо, ни опосредованно не передаются права использования и лицензии на разрабатываемый результат или права на объекты интеллектуальной собственности. Если какой-либо проект может привести к созданию результатов разработки, стороны обязуются заключить отдельное соглашение о разработке, изложив в нем положения, регулирующие все аспекты права собственности на все объекты промышленной или интеллектуальной собственности ТЕ, включенные в такие результаты.
- 14.2 Настоящие ОПУ, соглашение с любым заказчиком и приобретение им Заказов не предусматривают предоставления заказчику или его клиентам какой бы то ни было лицензии в соответствии с любым патентом или другими правами собственности ТЕ, кроме права на использование Заказов в целях, в которых они продаются/предоставляются. В связи с этим, в случае необходимости предоставления заказчику любых данных, документов и информации, касающихся Заказов, такое предоставление представляет собой бессрочную, неисключительную, не подлежащую

- передаче и сублицензированию, неотчуждаемую лицензию ТЕ для заказчика в отношении соответствующих данных, документов и информации. ТЕ вправе требовать уплаты любого лицензионного сбора заказчиком или его клиентами. Кроме того, ТЕ может в любое время, без уведомления, незамедлительно аннулировать любую такую лицензию.
- 14.3 По требованию ТЕ заказчик должен немедленно вернуть все данные, документы и информацию о ТЕ и/или о любых ее продуктах и услугах, имеющихся в его распоряжении или под его контролем, в соответствии с указаниями ТЕ, даже если они будут предусматривать инструкции, не указанные в п. 2.4.
- 14.4 Заказчик несет единоличную ответственность за то, чтобы его продукты и услуги, включающие в себя Заказы или основанные на них, не нарушали права третьих лиц на объекты промышленной или интеллектуальной собственности и любые другие права на объекты интеллектуальной собственности.
- 15. Товарные знаки**
Заказчик обязуется не использовать, кроме как в соответствии с письменным разрешением ТЕ, фирменные наименования или товарные знаки, принадлежащие ТЕ или ее аффилированным компаниям либо полученные ими по лицензии. Продажа продуктов, на которые нанесены товарные знаки ТЕ или другие товарные знаки, не означает ни прямое, ни косвенное предоставление лицензии на такие товарные знаки.
- 16. Форс-мажор**
В случае возникновения форс-мажорных или других исключительных обстоятельств, не зависящих от воли ТЕ, которые полностью или частично предотвращают или существенно усложняют поставку, ТЕ вправе ограничить или приостановить такую поставку на срок действия этих обстоятельств или отказаться от выполнения соглашения. Форс-мажорные обстоятельства включают в себя, помимо прочего, войну, гражданские беспорядки, восстание, террористические акты, диверсии и подобные события, забастовки и другие трудовые конфликты, принятие законов и нормативно-правовых актов, задержки из-за действий или бездействия правительства или органов власти, стихийные бедствия (наводнение, бурю, град, снегопад), землетрясения или прочие природные катастрофы, эпидемию и пандемию, а также любые связанные с ними правительственные ограничения (в т. ч. торговые ограничения, комендантский час и т. п.) и/или неисправности в работе общественной инфраструктуры (транспорта, поставки энергоносителей и ИТ). ТЕ ни при каких обстоятельствах не несет ответственности по претензиям, связанным с невыполнением, ненадлежащим или несвоевременным выполнением своих договорных обязательств в результате действия форс-мажорных обстоятельств.
- 17. Претензии третьих лиц**
В случае предъявления третьим лицом в адрес ТЕ требования о возмещении убытков, наложения торговых запретов или принятия аналогичных мер предосторожности в отношении ТЕ и/или любых Заказов из-за их использования заказчиком в нарушение инструкций ТЕ в отношении такой третьей стороны, неправильного функционирования продуктов заказчика, в которые были включены компоненты Заказов, или продуктов и услуг заказчика, созданных на основе компонентов Заказов, или нарушения любыми продуктами и услугами заказчика прав третьих лиц на объекты интеллектуальной собственности или любых других прав на объекты интеллектуальной собственности независимо от правооснований, заказчик несет полную ответственность за урегулирование спора с такой третьей стороной и обязуется защитить ТЕ от всех без исключения убытков и издержек (включая обоснованное вознаграждение законным представителям), которые могут возникнуть у ТЕ в результате таких претензий, мер предосторожности и подобных действий третьей стороны.

18. Соблюдение требований экспортного контроля

- 18.1 Заказчик понимает, что Заказы ТЕ могут подпадать под действие законов, правил и положений об экспортном контроле Швейцарии и/или других государств, в частности Правил экспортного контроля США (EAR), частей 730–774 Тома 15 Свода федеральных правил США, Положений США о международной торговле оружием (ITAR), частей 120–130 Тома 22 Свода федеральных правил США.
- 18.2 Заказчик обязуется всегда в полном объеме соблюдать все применимые отечественные и иностранные законы, правила и нормы экспортного контроля. В частности, заказчик не имеет права без предварительного разрешения компетентного органа перепродавать, переуступать или иным образом передавать любые Заказы ТЕ в любую страну или любому лицу ни в первоначальном виде, ни после включения в Заказы дополнительных компонентов.

19. Конфиденциальность

Заказчик должен хранить в секрете все конфиденциальные данные, документы и информацию о ТЕ и любых ее продуктах и услугах, полученные от ТЕ в рамках деловых отношений, или к которым заказчик может получить доступ, обязуется не раскрывать их третьим лицам и может использовать их только в целях, согласованных с ТЕ в соответствующем договоре, кроме случаев, когда ТЕ прямо заявляет, что такие данные, документы и информация не являются конфиденциальными, или их специфика прямо свидетельствует о том, что они не являются конфиденциальными.

20. Прочие положения

- 20.1 Если какое-либо положение настоящих ОПУ будет полностью или частично признано недействительным или лишенным исковой силы, это никак не повлияет на действительность и исковую силу других положений или оставшейся части рассматриваемого положения. Недействительное или лишенное исковой силы положение или его часть будут заменены действительным положением или частью, максимально приближенными по смыслу и экономической цели к первоначальному положению.
- 20.2 Заказчик не имеет права передавать или переуступать соглашение с ТЕ или свое участие в нем в силу действия закона или на ином основании без предварительного четкого письменного согласия ТЕ. Любая попытка такой передачи или переуступки без согласия ТЕ считается недействительной. ТЕ может переуступить любое соглашение с заказчиком или свое участие в этом соглашении в любое время любой своей аффилированной компании без согласия заказчика.
- 20.3 Все изменения и поправки к любому соглашению между ТЕ и заказчиком оформляются письменно всеми вовлеченными сторонами.
- 20.4 Если ТЕ не потребует строгого выполнения какого-либо положения настоящих ОПУ и/или любого соглашения с ТЕ, это не означает отказ ТЕ от такого положения или права требовать исправления его нарушения, а также никоим образом не влияет на средства правовой защиты ТЕ в случае нарушения заказчиком этих ОПУ и/или любого соглашения.

21. Место деятельности, применяемая правовая норма, юрисдикция и специальный домицилий

- 21.1 При отсутствии иных договоренностей в любом соглашении (включая настоящие ОПУ), местом деятельности заказчика или ТЕ является г. Шаффхаузен, Швейцария.
- 21.2 Все правовые отношения между ТЕ и заказчиком регулируются исключительно **законодательством Швейцарии**, за исключением принципов коллизионного права и любых международных договоров. Применение Венской конвенции (Конвенции Организации Объединенных Наций о договорах международной купли-продажи товаров от 11 апреля 1980 г. (CISG)) настоящим прямо исключается.
- 21.3 Все споры, возникающие в связи с договорными отношениями с заказчиком, которые касаются их действительности или действительности настоящих ОПУ либо влияющие на нее, регулируются только судами, расположенными по месту регистрации ТЕ, которым

- на дату настоящих ОПУ является г. **Шаффхаузен, Швейцария**. Однако ТЕ имеет право инициировать судебное разбирательство против заказчика по месту нахождения заказчика или любых его продуктов.
- 21.4 Если заказчик находится за границей, специальным домицилием (Spezialdomizil) заказчика считается место регистрации ТЕ в соответствии со ст. 50 п. 2 Закона Швейцарии о взыскании долгов и банкротстве (*Schuldbetreibungs- und Konkursgesetz*).